



# DZIENNIK USTAW

## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Warszawa, dnia 29 listopada 1938 r.

### Nr 92

Treść:

#### ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

<b>Poz.:</b>	<b>630</b> —Sprawiedliwości z dnia 16 listopada 1938 r. o zniesieniu Sądu Grodzkiego w Jadowie	1389
	<b>631</b> —Sprawiedliwości z dnia 24 listopada 1938 r. o utworzeniu powiatowego wydziału hipotecznego w Sarnach	1389
	<b>632</b> —Opieki Społecznej z dnia 19 listopada 1938 r. w sprawie wykonania dekretu z dnia 6 listopada 1938 r. o tymczasowym uregulowaniu ubezpieczeń społecznych na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego	1390
	<b>633</b> —Skarbu z dnia 23 listopada 1938 r. ustalające termin, od którego waluta czeska przestaje być prawnym środkiem płatniczym na ziemiach, odzyskanych w listopadzie 1938 r. we Frydeckim	1392

#### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

<b>Poz.:</b>	<b>634</b> —z dnia 12 listopada 1938 r. w sprawie ratyfikacji i wymiany dokumentów ratyfikacyjnych protokołu taryfowego z dnia 5 marca 1938 r. między Rzeczpospolitą Polską a Republiką Łotewską	1392
--------------	--	------

### 630

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 16 listopada 1938 r.

##### o zniesieniu Sądu Grodzkiego w Jadowie.

Na podstawie art. 270 prawa o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr 102, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Znosi się Sąd Grodzki w Jadowie w okręgu Sądu Okręgowego w Warszawie.

§ 2. Gminy Jadów, Międzylesie, Strachówka i Urle włącza się do okręgu Sądu Grodz-

kiego w Wołominie, zaś gminy Kamieńczyk i Zambrodzie do okręgu Sądu Grodzkiego w Wyszkowie.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1939 r.

Minister Sprawiedliwości: *W. Grabowski*

### 631

#### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA SPRAWIEDLIWOŚCI

z dnia 24 listopada 1938 r.

##### o utworzeniu powiatowego wydziału hipotecznego w Sarnach.

Na podstawie art. 9 i 271 prawa o ustroju sądów powszechnych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr 102, poz. 863) zarządzam co następuje:

§ 1. Tworzy się powiatowy wydział hipoteczny wraz z archiwum hipotecznym przy Sądzie Grodzkim w Sarnach. Wydziałowi temu powierza się również prowadzenie ksiąg hipotecznych dla okręgów sądów grodzkich w Dąbrowicy i Włodzimiercu.

§ 2. Przenosi się z archiwum hipotecznego Sądu Okręgowego w Równem do archiwum hipotecznego przy Sądzie Grodzkim w Sarnach księgi hipoteczne, dotyczące następujących nieruchomości, położonych w okręgach sądów grodzkich w Dąbrowicy, Sarnach i Włodzimiercu:

- wszystkich nieruchomości miejskich,
- nieruchomości wiejskich o obszarze nie przewyższającym 50 ha.

§ 3. Tworzy się stanowisko pisarza hipotecznego przy Sądzie Grodzkim w Sarnach.

§ 4. Notariusz z siedzibą w Sarnach staje się notariuszem przy wydziale hipotecznym w Sarnach.

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 grudnia 1938 r.

Minister Sprawiedliwości: *W. Grabowski*

## 632

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA OPIEKI SPOŁECZNEJ

z dnia 19 listopada 1938 r.

**w sprawie wykonania dekretu z dnia 6 listopada 1938 r. o tymczasowym uregulowaniu ubezpieczeń społecznych na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego.**

Na podstawie art. 5 i 6 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 listopada 1938 r. o tymczasowym uregulowaniu ubezpieczeń społecznych na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego (Dz. U. R. P. Nr 85, poz. 572) zarządzam co następuje:

§ 1. (1) Wykonywanie ubezpieczenia na wypadek choroby przeprowadzanego poprzednio przez b. czesko-słowacki okręgowy zakład ubezpieczenia na wypadek choroby w Cieszynie powierza się Ubezpieczalni Społecznej w Cieszynie, a ubezpieczenia przeprowadzanego przez b. czesko-słowacki okręgowy zakład ubezpieczenia na wypadek choroby we Frysztacie — Ubezpieczalni Społecznej we Frysztacie.

(2) Ubezpieczalnia Społeczna w Cieszynie i Ubezpieczalnia Społeczna we Frysztacie są osobami prawa publicznego.

§ 2. Przemysłowe zakłady ubezpieczenia na wypadek choroby przy firmie Albert Hahn w Nowym Boguminie oraz przy firmie Fabryka Drutu Towarzystwa Górniczo - Hutniczego w Nowym Boguminie działają nadal w swoim dotychczasowym zakresie.

§ 3. Ubezpieczalnie Społeczne w Cieszynie i we Frysztacie ubezpieczają na wypadek choroby wszystkich pracowników, podlegających obowiązkowi ubezpieczenia w myśl §§ 2, 3 i 5 czesko-słowackiej ustawy o ubezpieczeniu pracowników na wypadek choroby, inwalidztwa i na starość z dnia 9 października 1924 r. w brzmieniu obowiązującym w dniu 30 września 1938 r., z wyjątkiem pracowników ubezpieczonych w zakładach wymienionych w § 2. Zatrudnionych na obszarze zachodniej części powiatu Cieszyńskiego ubezpiecza Ubezpieczalnia Społeczna w Cieszynie, zatrudnionych zaś na obszarze powiatu Frysztackiego — Ubezpieczalnia Społeczna we Frysztacie.

§ 4. Okresy składkowe przebyte przed wstąpieniem do jednej z wymienionych w §§ 1 i 2 instytucji:

1) w ubezpieczalniach społecznych lub w kasach chorych, działających na obszarze Rzeczypospolitej — oraz

2) w czesko-słowackich instytucjach ubezpieczenia na wypadek choroby przed dniem zmiany suwerenności — uwzględnia się przy ustalaniu prawa do świadczeń na wypadek choroby.

§ 5. (1) Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych powierza się wykonywanie na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego:

1) ubezpieczenia na wypadek inwalidztwa i na starość, wykonywanego poprzednio przez Centralny Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Pradze,

2) ubezpieczenia od wypadków, wykonywanego poprzednio przez Zakład Ubezpieczenia Robotników od Wypadków w Brnie,

3) ubezpieczenia pensyjnego pracowników umysłowych, wykonywanego poprzednio przez Powszechny Zakład Pensyjny w Pradze i jego oddziały.

(2) Zakład Ubezpieczeń Społecznych wykonywa wymienione w ust. (1) ubezpieczenia na podstawie przepisów, jakie normowały te ubezpieczenia w dniu 30 września 1938 r.

§ 6. (1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych udzielać będzie świadczeń na podstawie przepisów wymienionych w § 5 ust. (2) tylko w tych przypadkach, gdy prawo do świadczenia powstało wyłącznie na podstawie okresów ubezpieczenia przebytych po zmianie suwerenności na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego, bądź też na podstawie wykonywanego tam po tym czasie zatrudnienia.

(2) Osobom uprawnionym do świadczeń przewidzianych w ust. (1) przysługuje dodatek w wysokości i na zasadach określonych w art. 2 ust. (2) dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 listopada 1938 r. o tymczasowym uregulowaniu ubezpieczeń społecznych na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego (Dz. U. R. P. Nr 85, poz. 572), zwanego w dalszych przepisach rozporządzenia niniejszego „dekretem”.

§ 7. (1) Osobom zamieszkałym na odzyskanych ziemiach Śląska Cieszyńskiego prawo do zasiłku z tytułu ubezpieczeń, wymienionych w § 5 ust. (1), przysługuje zarówno wtedy, gdy prawo do świadczenia wynika wyłącznie z okre-